



Juta Kurman

68-50 Juno St.  
Forest Hills,  
N.Y. 11375

(New York),  
Mai 29' 78

Armas peatoimija  
Hermann Rajanuu.

19 aprilli kiri ja 26 V-Bulletin  
käes, palunõe käesolevalt vastu võtta  
tänu ja tunnustuse avaldus selle  
vaeranööndad, kuid aegumatult väär-  
tuslike trükkise ilmanise eest, mis ju  
arvatasid osa Sini õde ja vaimulaps?

See ilmas nüüd peaegu 12. tundi  
ja sellega on talletatud vabas raamis  
Seminaride-Pedagoogiauvide Kuulususrikas  
ajalugu. Seda lehiseid on kohal ilmas,  
et kahetuseks avaramate ressursode  
puudusele, see töhe materjal pidi nüüd  
käik kokku surutama vaid broshüüri  
formaati. See oleks väärinud raam-  
ta formaati töredava kirja ja peat-  
kirjadega, liituna et föld ja pilte  
nii rohkelt kokku oli tulnud.

(Treffneri Jüri ja Vilistlaste ja  
Lenderlased tegid kaamatud).

Lugesin kõike Saure huorja ja tekkiv noorusaega kaugastos mu mälpilti. Fotodelt vaatosid vastav mõtved tundavad nüüd...  
Kas nad kõik nüüd on?

Öp. Marta Kaasikat mälestane helsuus-  
tlikult eriliselt, kuna ta onne ova-  
lurma (1972) siin, Helskaast Keskusde-  
påraades veel 1000.- milles palju kaan tul.

Ruumiliselt on 2/3 Tartu Seminaril.  
Lõõstute ja Pedagoogiume vahel 1/3.  
Kuid, hea seegi ja mere oleme  
kõlmalt tõnul kod, et selle võimalos on!

Mis paatub minu art-klassse, siis  
lepin kõigi käibeteega. Kindlasti  
oli teel sellega oma mõju põhjus.  
Tobimini vaid läbilepanu juhtida selle  
lõpus linduvale lausele (la 59): "... 1934 a.  
ma sain kooli õpilaskul lõpuaastasel alg-  
kooli õpetajaamet. [Kaadidaadi] tur-  
nistuse"... Vaheselalae kärpmises on jätitud  
aga välja alulde, et ma 1936 a. sain  
pärast praktika-aastat ja teesisele  
kirjutavist läiski ka Õpetaja [Kabetunnistuse]  
ja et ma olen 3-4 a. õpetanud Tallinna  
koolis... Triikitust aga jääb mälje,  
et ma ikka pärise õpetaja pole olnud,  
ega pärise abiturienti saanud olla...  
Sellega on kahju mul, kuna olen  
Öp. Kabetunnistusele eluaeg ühee olnud.  
See on mul siin New Jorgis isegi kaasa loodud.

II

Kogusummnas selle Billeteri suurt väärust kaaludes, ei jaa ~~alkti~~ vahetusest, et ole material korraga kaavatuna võiks ilmuda. Sisas materiali jätkuks, kui kaestas oon pesit laieadada. Ringkirjaloelt võis ja ka sellens raha ja annetusi (rahaldo) koguda, sest tänaspäeval ei oae ju mõagi kusagi läan muda katte.

Hurd-olekus' appas ja Narva jõkke ja ees arvastada on alati olnud keigen, kui teha.

Kinnitan veel - Material on suurepärasne ja paab ka seminarid vääriskalt Eesti naaksaardile hankdaselatene.

Minu lugupõdamine ja sina Kogu Kollegiumile, eriti aga pulle, arvas end. õpetaja!

Sina tagasiastumis õp. Keskkonna ühetoja kohta on kaotusel Kogu õpetajaskonnale, kuigi

pika elutöö loorberid ju  
annagi aaga ära teevad sa.

Mees osas sa sõrpool  
ikka elupinge suur. Sennast  
saadud idealmiga oleu siin  
ise ka rabelerud m-tovel rööd,  
kuigi see iga aastaga aera  
paatkevats osutub: Vaud väärad  
ja noored on Asukoha maaga  
assimileeranud.

7. juunil lääden Naislühiliit  
plesonnetes Arizona osariiki  
Tunasse, Maailma Rahvusvahelise  
Naisliit konverentsile. Lüs on  
paar kaad kuuma, n-n. alha  
päädnideks<sup>4</sup>; et sügisel jälle  
muu survega alata. Näl,  
juba tulg' soov sisso. Tere viuhmuseks  
a. Pisike tahab siia septembri  
koobest: andma tulla. Mina  
valnistiagn ehe! —

Kuid, kui mõte enne,  
siis näeme Eesti '80.-ne-e  
Kõikide suurpool Stockholm.  
Lennu - Helmisid ja finna parnate tervistega!  
P.S. Jürijuures  
Bütteliin Katlas